



# Rainforest Alliance

## Países Autorizados para Actividades de Auditoría y de Certificación de Fincas Individuales y Administradores de Grupo

Abril, 2018  
Versión 2.1

The Rainforest Alliance works to conserve biodiversity and ensure sustainable livelihoods by transforming land-use practices, business practices, and consumer behavior.

The Rainforest Alliance works to conserve biodiversity and ensure sustainable livelihoods by transforming land-use practices, business practices, and consumer behavior.

## **D.R. © 2017 Red de Agricultura Sostenible, A.C.**

*Este documento es facilitado por la Red de Agricultura Sostenible, A.C. (también conocida como Sustainable Agriculture Network) para Rainforest Alliance, Inc. y/o a sus sucesores, bajo los términos y sujeto a las limitaciones establecidas en la licencia perpetua, exclusiva y no transferible otorgada por la Red de Agricultura Sostenible, A.C. a favor de Rainforest Alliance, Inc., o sus sucesores bajo los términos y condiciones establecidos en un acuerdo entre las partes (el "Acuerdo"), en el entendimiento de que:*

- 1. Todo el contenido en este documento, incluyendo, entre otros, texto, logotipos, gráficas, fotografías, nombres comerciales, etc. de la Red de Agricultura Sostenible, A.C. está sujeto a la protección de derechos de autor a favor de la Red de Agricultura Sostenible, A.C. y terceros propietarios que han autorizado debidamente la inclusión de su trabajo, de conformidad con las disposiciones de la Ley Federal de Derecho de Autor de México y otras leyes nacionales y/o internacionales relacionadas. El nombre y las marcas comerciales de Rainforest Alliance son propiedad exclusiva de Rainforest Alliance.*
- 2. Rainforest Alliance, Inc., y/o sus sucesores, solo usarán el material con derechos de autor bajo los términos y condiciones del Acuerdo.*
- 3. Bajo ninguna circunstancia se entenderá que se ha otorgado una licencia, de ningún tipo, sobre este documento a terceros distintos de Rainforest Alliance, Inc., o sus sucesores.*
- 4. Excepto por los términos y condiciones establecidos en el Acuerdo, bajo ninguna circunstancia se entenderá que la Red de Agricultura Sostenible, A.C. ha renunciado o cedido parcial o totalmente el material con derechos de autor.*

### **Más información?**

Para más información sobre Rainforest Alliance, visite [www.rainforest-alliance.org](http://www.rainforest-alliance.org) o contacte [info@ra.org](mailto:info@ra.org)

### **Descargo de responsabilidad sobre la precisión de la traducción**

La precisión de traducción de cualquier documento del programa de certificación de agricultura sostenible de Rainforest Alliance a idiomas distintos al inglés no se garantiza. Si surgen preguntas relacionadas con la precisión de la información contenida en la traducción, consulte la versión oficial en inglés. Cualquier discrepancia o diferencias creadas durante la traducción no son vinculantes y no tienen efecto para fines de auditoría o de certificación.

## POLÍTICA

<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Fecha vinculante:</b>	<b>Fecha de expiración:</b>
Abril 3, 2018	Inmediatamente	Hasta la próxima revisión
<b>Desarrollado por:</b>		<b>Aprobado por:</b>
Rainforest Alliance		Directora de Cadenas de Suministro Sostenibles
<b>Relacionado con (código y nombre del documento, cuando aplique):</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• RA-S-SP-1-V1.2S Norma Rainforest Alliance para Agricultura Sostenible, Julio 2017</li> <li>• RA-R-SP-1-V1.2S Reglas de Certificación 2017</li> </ul>		
<b>Reemplaza:</b>		
RA-P-SP-3-V2S Política de Países Autorizados		
<b>Cláusula o número de criterio y texto (cuando aplique) sujeto a esta Política:</b>		
-		
<b>Aplicado por:</b>		
Entes de certificación y auditores autorizados		
<b>Regiones:</b>		
Ver sección 3 de este documento (Países Aprobados para Actividades de Certificación) y sección 3.1		
<b>Cultivos:</b>	<b>Tipo de operaciones:</b>	
Todos los cultivos y sistemas de producción ganadera de acuerdo a RA-R-SP-1-V1.2S Reglas de Certificación 2017	Fincas individuales y administradores de grupo	

## 1. Introducción

Rainforest Alliance trabaja para conservar la biodiversidad y asegurar medios de vida sostenibles transformando las prácticas de uso de suelo, las prácticas empresariales y el comportamiento de los consumidores. Para más información sobre Rainforest Alliance, visite su página Web: <http://www.rainforest-alliance.org/lang/es/>.

## 2. Política: Países autorizados para Certificación

Los países detallados en la sección 3 de este documento (Países Aprobados para Actividades de Certificación) están aprobados por Rainforest Alliance para la certificación Rainforest Alliance basado en la Norma 2017 para Agricultura Sostenible y sus documentos relacionados para certificación. Los países detallados en la sección 3.1 de este documento (Reglas Adicionales para Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia) solamente están aprobados para la certificación Rainforest Alliance bajo las condiciones de cumplimiento para Entes de certificación autorizados (ECs) determinadas en las secciones 3.1.a) y b).

ECs que quieren implementar la certificación Rainforest Alliance en estos países deben buscar aprobación del dueño del sistema de certificación tal como indicado en los Requisitos de Autorización Rainforest Alliance para Entes de Certificación. Para obtener la autorización para un país particular mencionado en esta política, los ECs deben demostrar que tienen el personal con experiencia para auditar en este país y entienden los riesgos para cumplir con los criterios de la Norma de Agricultura Sostenible.

Cualquier actor interesado que quisiera obtener más información sobre países aprobados, o está interesado en la aprobación de un país nuevo para la certificación Rainforest Alliance, debe contactar a [sas@ra.org](mailto:sas@ra.org).

## 3. Países aprobados para actividades de certificación

AFRICA	AMÉRICA	ASIA
1. Angola	1. Anguila (Reino Unido)	1. Bangladesh
2. Argelia	2. Antigua y Barbuda	2. Camboya
3. Botsuana	3. Argentina	3. China
4. Burkina Faso	4. Aruba (NL)	4. Filipinas
5. Burundi	5. Barbados	5. Indonesia
6. Camerún	6. Belice	6. Irak
7. Chad	7. Bolivia	7. Israel
8. Congo	8. Bonaire (NL)	8. Japón
9. Costa de Marfil	9. Brasil	9. Jordania
10. Egipto	10. Chile	10. Kirguistán
11. Eritrea	11. Colombia	11. La India

AFRICA	AMÉRICA	ASIA
12. Etiopía 13. Gabón 14. Gambia 15. Ghana 16. Guinea 17. Guinea Ecuatorial 18. Kenia 19. Lesoto 20. Liberia 21. Libia 22. Madagascar 23. Malawi 24. Malí 25. Marruecos 26. Mozambique 27. Namibia 28. Níger 29. Nigeria 30. República Centroafricana 31. República Democrática del Congo 32. Ruanda 33. Sahara Occidental 34. Senegal 35. Sierra Leona 36. Somalia 37. Sudáfrica 38. Sudán 39. Tanzania 40. Togo 41. Túnez 42. Uganda 43. Zambia 44. Zimbabue	12. Costa Rica 13. Cuba 14. Curazao (NL) 15. Dominica 16. Ecuador 17. EE.UU. 18. El Salvador 19. Granada 20. Guadalupe (Francia) 21. Guatemala 22. Guayana Francesa (Francia ) 23. Guyana 24. Haití 25. Honduras 26. Islas Caimán (Reino Unido) 27. Islas Turcas y Caicos 28. Islas Vírgenes Británicas (Reino Unido) 29. Jamaica 30. Las Bahamas 31. Martinica (Francia) 32. México 33. Montserrat (Reino Unido) 34. Nicaragua 35. Panamá 36. Paraguay 37. Perú 38. Puerto Rico 39. República Dominicana 40. Saba (NL) 41. Saint Kitts y Nevis 42. San Bartolomé (Francia) 43. San Martín (FR) 44. San Vicente y las Granadinas 45. Santa Lucía 46. Sint Estatius (NL) 47. Sint Maarten (NL) 48. Suriname 49. Trinidad y Tobago 50. Uruguay 51. Venezuela	12. Laos 13. Líbano 14. Malasia 15. Myanmar 16. Nepal 17. Pakistán 18. Singapur 19. Siria 20. Sri Lanka 21. Tailandia 22. Taiwán 23. Turquía 24. Vietnam
		<b>OCEANIA</b>
		1. Australia 2. Papúa Nueva Guinea 3. Las Islas Salomón 4. Vanatu
		<b>EUROPA</b>
		1. Albania 2. Bosnia 3. Croacia 4. Eslovenia 5. España 6. Francia 7. Grecia 8. Hungría 9. Italia 10. Kosovo 11. Montenegro 12. Portugal

### 3.1 Reglas adicionales para Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia

- a) Cualquier Ente de Certificación autorizado Rainforest Alliance (EC) solamente puede realizar auditorías en Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia, bajo las siguientes condiciones:
  - i. Antes de realizar auditorías en estos cuatro países, el EC debe evaluar la aplicabilidad de las normas Rainforest Alliance y sus documentos de certificación aplicables dentro del contexto de un país específico. La evaluación debe cubrir las brechas posibles mínimas para los criterios de la norma, legislación local aplicable y el riesgo de cumplimiento para criterios laborales.
  - ii. El EC debe someter esta evaluación a [sas@ra.org](mailto:sas@ra.org) para el análisis técnico por Rainforest Alliance.
  - iii. Basado en su análisis técnico, Rainforest Alliance puede emitir políticas, guías o elementos de capacitación específicos como condición de autorizar actividades de certificación en estos cuatro países.
- b) Rainforest Alliance evaluará los primeros casos de certificación en estos cuatro países para entender más los desafíos de aplicabilidad para la implementación de la Norma 2017 para Agricultura Sostenible y revisar o publicar las políticas, guías o elementos de capacitación respectivos para estos países. Rainforest Alliance informará a los ECs de manera oportuna.